

Licenčná zmluva č. 34-102-502/2017
ev. číslo NAFTA a.s. 24 17 Z 0114 - 00

Či. I
Zmluvné strany

Názov: **Geodetický a kartografický ústav Bratislava**
So sídlom: Chlumeckého 4, 827 45 Bratislava
Zastúpený: **Ing. Ivan Horváth**, riaditeľ
Bankové spojenie:

IČO: 17 316 219
DIČ: 2020838083
IČ DPH: neaplikuje sa
(ďalej len „**Poskytovateľ licencie**“ alebo „**GKÚ**“)

a

Názov: **NAFTA a.s.**
Sídlo: Votrubova 1, 821 09 Bratislava
Zastúpený: **Ing. Martin Jarábek**, vedúci odboru nákupu
Ing. Jaroslav Kuník, špecialista nákupu - senior
Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel Sa, vložka č. 4837/B
Bankové spojenie:

IČO: 36 286 192
DIČ: 2022146599
IČ DPH: SK2022146599
(ďalej len „**Nadobúdateľ licencie**“ alebo „**NAFTA a.s.**“)

uzavierajú túto zmluvu podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „**autorský zákon**“) v spojení so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon o geodézii a kartografii**“), vyhláškou Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky č. 300/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov a v spojení so zákonom č. 275/2006 Z. z. o informačných systémoch verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zmluva**“).

Čl. II

Vymedzenie diela

- 2.1 Na účely Zmluvy sa dielom rozumejú vybrané triedy objektov základnej bázy údajov pre geografické informačné systémy (ďalej len „ZBGIS“), špecifikované v Čl. III bode 3.2 Zmluvy (ďalej len „dielo“).

Čl. III

Predmet Zmluvy

- 3.1 Poskytovateľ licencie udeľuje Nadobúdateľovi licencie súhlas na použitie diela v súlade s Čl. IV Zmluvy.
- 3.2 Súhlas podľa bodu 3.1 tohto článku Zmluvy sa udeľuje pre použitie ZBGIS údajov vo forme digitálneho rastra v mierke 1:5000 vo formáte TIFF + TFW v súradnicovom systéme S-JTSK. Zoznam mapových listov je uvedený v prílohe č. 1 Zmluvy (99 mapových listov).

Čl. IV

Spôsob a účel použitia diela

- 4.1 Nadobúdateľ licencie použije dielo len pre vlastnú potrebu, a to spôsobom spracovania diela na účely prevádzkových potrieb Nadobúdateľa licencie, najmä za účelom tvorby informačného systému spoločnosti NAFTA a.s. a tvorby základných banských máp, prehľadných situácií, vyhotovených v digitálnom a v analógovom tvare.
- 4.2 Nadobúdateľ licencie nie je oprávnený dielo poskytnúť inému subjektu a je oprávnený použiť dielo výhradne na účel stanovený v bode 4.1 tohto článku Zmluvy a za podmienok použitia diela stanovených v Zmluve.
- 4.3 Publikovať a/alebo zverejňovať obsah diela alebo jeho časť iným subjektom alebo na iný účel než je uvedený v bode 4.1 tohto článku Zmluvy je Nadobúdateľ licencie oprávnený len so súhlasom Poskytovateľa licencie udeleným formou písomného dodatku k Zmluve.
- 4.4 Nadobúdateľ licencie je oprávnený upraviť, doplniť alebo spracovať či inak meniť dielo definované v Čl. II Zmluvy výhradne na účel uvedený v Zmluve, prípadne podľa požiadaviek Poskytovateľa licencie.
- 4.5 Nadobúdateľ licencie sa zaväzuje nepoužiť informácie a dokumenty získané počas alebo v súvislosti s plnením Zmluvy na iný účel, ako je uvedený v bode 4.1 tohto článku Zmluvy.
- 4.6 Nadobúdateľ licencie vyhlasuje, že bol pred uzavretím Zmluvy oboznámený s obsahom a kvalitou diela.

Čl. V

Časový rozsah licencie

- 5.1 Poskytovateľ licencie udeľuje Nadobúdateľovi licencie licenciu k dielu na dobu určitú, a to od nadobudnutia účinnosti Zmluvy do 31.12.2020.

Čl. VI

Podmienky použitia diela

- 6.1 Ak Nadobúdateľ licencie pri úprave alebo spracovaní či inej zmene diela vytvorí nové dielo, Zmluvné strany sa dohodli, že Nadobúdateľ licencie udeľuje Poskytovateľovi licencie bezodplatne územne a časovo neobmedzenú nevýhradnú licenciu k takto vytvorenému novému dielu, a to v nasledovnom rozsahu:
- a) Poskytovateľ licencie je oprávnený nové dielo používať pre vlastné potreby,
 - b) Poskytovateľ licencie je oprávnený nové dielo upraviť alebo spracovať či inak meniť podľa vlastných potrieb,
 - c) Poskytovateľ licencie je oprávnený k novému dielu udeliť sublicenciu tretej osobe.
- 6.2 Výsledný produkt, resp. prípadné novovytvorené dielo a každá jeho rozmnoženina vytvorená Nadobúdateľom licencie musí obsahovať doložku „ZBG/IS®, Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky“ a číslo Zmluvy.
- 6.3 Nadobúdateľ licencie berie na vedomie, že autorské práva požívajú ochranu podľa príslušných ustanovení autorského zákona ako aj zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov. Použitie diela v rozpore s touto Zmluvou a autorským zákonom, resp. zneužitie diela Nadobúdateľom licencie môže mať preto závažné občianskoprávne, ale aj trestnoprávne následky.
- 6.4 Podľa § 21 ods. 6 zákona o geodézii a kartografii súbory ani prístup k nim nesmú fyzické osoby ani právnické osoby poskytnúť tretím osobám. Nadobúdateľ licencie zamedzí použitiu diela ďalšími fyzickými a právnickými osobami.
- 6.5 Nadobúdateľ licencie je povinný odovzdať Poskytovateľovi licencie bezplatne údaje podľa § 20a písmeno b) a podľa § 12 ods. 1 písmeno e) zákona o geodézii a kartografii.
- 6.6 Poskytovateľ licencie je oprávnený u Nadobúdateľa licencie vykonávať fyzické kontroly dodržiavania podmienok Zmluvy. Nadobúdateľ licencie je pri vykonávaní fyzickej kontroly dodržiavania podmienok Zmluvy Poskytovateľom licencie povinný poskytnúť mu požadovanú súčinnosť.

Čl. VII

Cena

- 7.1 Nadobúdateľ licencie zaplatí Poskytovateľovi licencie úhradu za licenciu k dielu v rozsahu podľa Čl. III Zmluvy vo výške **742,50 EUR**.
- 7.2 Nadobúdateľ licencie sa zaväzuje vykonať úhradu podľa bodu 7.1 prevodným príkazom do 14 dní odo dňa doručenia faktúry, a to na účet Poskytovateľa licencie vedený v štátnej pokladnici.
- 7.3 Poskytovateľ licencie sa zaväzuje dodať dielo Nadobúdateľovi licencie do 15 pracovných dní po obdržaní úhrady faktúry podľa bodu 7.1.

Čl. VIII

Zmluvná pokuta

- 8.1 V prípade porušenia ustanovení Čl. IV, V a VI Zmluvy zo strany Nadobúdateľa licencie má Poskytovateľ licencie právo uložiť Nadobúdateľovi licencie zmluvnú pokutu vo výške 50 %

z ceny zneužitej časti diela vyčíslenej z ceny diela podľa Čl. VII bodu 7.1 Zmluvy, a to za každé jednotlivé porušenie Zmluvy a Poskytovateľ licencie má právo odstúpiť od Zmluvy.

- 8.2 V prípade porušenia povinnosti uvedenej v Čl. VI bode 6.4 Zmluvy môže byť Nadobúdateľovi licencie uložená pokuta podľa zákona o geodézii a kartografii.
- 8.3 Zmluvnú pokutu podľa bodu 8.1 tohto článku Zmluvy je Nadobúdateľ licencie povinný zaplatiť na účet Poskytovateľa licencie do 30 dní od doručenia písomnej výzvy na jej zaplatenie. Zaplatením sa rozumie pripísanie finančných prostriedkov na účet Poskytovateľa licencie.

Čl. IX Vypovedanie Zmluvy

- 9.1 Každá zo Zmluvných strán má právo pri podstatnom porušení podmienok dohodnutých v Zmluve druhou Zmluvnou stranou, v prípade, že porušujúca Zmluvná strana neodstránila porušenie v primerane stanovenej lehote, Zmluvu písomne vypovedať, pričom výpovedná lehota je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej Zmluvnej strane. Za podstatné porušenie podmienok sa považuje porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z Čl. IV, V a VI Zmluvy.
- 9.2 Obidve Zmluvné strany môžu Zmluvu písomne vypovedať, aj bez udania dôvodov, s 3 mesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po riadnom doručení písomnej výpovede druhej Zmluvnej strany. Výpoveď Zmluvy sa doručuje druhej Zmluvnej strane doporučenou zásielkou na adresu sídla Zmluvnej strany. V prípade neúspešného doručenia uvedených písomností doručenu listovou zásielkou sa tretí deň uloženia zásielky na pošte bude považovať za deň riadneho doručenia. Písomnosť sa bude považovať za riadne doručenú aj vtedy, ak ju adresát odmietne prevziať.
- 9.3 Zánikom Nadobúdateľa licencie, prechádzajú práva a povinnosti z Zmluvy na právneho nástupcu Nadobúdateľa licencie.

Čl. X Záverečné ustanovenia

- 10.1 Zmluva môže byť menená, alebo dopĺňaná výlučne formou písomných a očíslovaných dodatkov k Zmluve, vzájomne odsúhlasených obidvomi Zmluvnými stranami. Všetky písomné podania, upozornenia a výzvy súvisiace so Zmluvou, musia byť odosielané na adresy uvedené v Čl. I Zmluvy.
- 10.2 Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom jeden rovnopis dostane Nadobúdateľ licencie a jeden Poskytovateľ licencie.
- 10.3 Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 10.4 Zmluvou nie sú dotknuté autorské práva Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky k dielu uvedenému v Čl. II Zmluvy a na Nadobúdateľa licencie neprechádzajú.
- 10.5 Na vzťahy, ktoré nie sú Zmluvou výslovne upravené, sa vzťahujú všeobecne záväzné právne predpisy platné a účinné na území Slovenskej republiky, najmä ustanovenia autorského zákona a Občianskeho zákonníka.

- 10.6 V prípade zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov budú príslušné ustanovenia Zmluvy, pokiaľ to bude nutné, uvedené do súladu, a ostatné zmluvné ustanovenia zostanú v platnosti. Neplatnosť niektorého z ustanovení Zmluvy nemá za následok neplatnosť celej Zmluvy, pokiaľ z jeho povahy alebo obsahu, alebo z okolností, za ktorých bolo dohodnuté, nevyplýva, že ho nemožno oddeliť od ostatných ustanovení Zmluvy.
- 10.7 Zmluvné strany prehlasujú, že v prípade akýchkoľvek sporov, ktoré vzniknú pri plnení Zmluvy je rozhodným právom právny poriadok Slovenskej republiky a rozhodným súdom príslušný súd v Slovenskej republike.
- 10.8 Poskytovateľ licencie a Nadobúdateľ licencie prehlasujú, že Zmluvu uzavreli slobodne, vážne a nie v tiesni, že jej ustanovenia považujú za určité a zrozumiteľné, že jej podmienky nepovažujú za nápadne nevýhodné a že jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa:

V Bratislave, dňa:

Za Poskytovateľa licencie:

Za Nadobúdateľa licencie:

.....
Ing. Ivan Horváth
riaditeľ GKÚ

.....
Ing. Martin Jarábek
vedúci odboru nákupu

.....
Ing. Jaroslav Kuník
špecialista nákupu - senior

Mapové listy 1 : 5000								
Trnava 6-0	Trnava 5-0	Trnava 4-0	Trnava 3-0	Trnava 2-0	Trnava 1-0	Trnava 0-0	Hlohovec 9-0	Hlohovec 8-0
Trnava 6-1	Trnava 5-1	Trnava 4-1	Trnava 3-1	Trnava 2-1	Trnava 1-1	Trnava 0-1	Hlohovec 9-1	Hlohovec 8-1
Trnava 6-2	Trnava 5-2	Trnava 4-2	Trnava 3-2	Trnava 2-2	Trnava 1-2	Trnava 0-2	Hlohovec 9-2	Hlohovec 8-2
Trnava 6-3	Trnava 5-3	Trnava 4-3	Trnava 3-3	Trnava 2-3	Trnava 1-3	Trnava 0-3	Hlohovec 9-3	Hlohovec 8-3
Trnava 6-4	Trnava 5-4	Trnava 4-4	Trnava 3-4	Trnava 2-4	Trnava 1-4	Trnava 0-4	Hlohovec 9-4	Hlohovec 8-4
Trnava 6-5	Trnava 5-5	Trnava 4-5	Trnava 3-5	Trnava 2-5	Trnava 1-5	Trnava 0-5	Hlohovec 9-5	Hlohovec 8-5
Trnava 6-6	Trnava 5-6	Trnava 4-6	Trnava 3-6	Trnava 2-6	Trnava 1-6	Trnava 0-6	Hlohovec 9-6	Hlohovec 8-6
Trnava 6-7	Trnava 5-7	Trnava 4-7	Trnava 3-7	Trnava 2-7	Trnava 1-7	Trnava 0-7	Hlohovec 9-7	Hlohovec 8-7
Trnava 6-8	Trnava 5-8	Trnava 4-8	Trnava 3-8	Trnava 2-8	Trnava 1-8	Trnava 0-8	Hlohovec 9-8	Hlohovec 8-8
Trnava 6-9	Trnava 5-9	Trnava 4-9	Trnava 3-9	Trnava 2-9	Trnava 1-9	Trnava 0-9	Hlohovec 9-9	Hlohovec 8-9
Sereď 6-0	Sereď 5-0	Sereď 4-0	Sereď 3-0	Sereď 2-0	Sereď 1-0	Sereď 0-0	Sládečkovce 9-0	Sládečkovce 8-0
Spolu: 99 listov								